



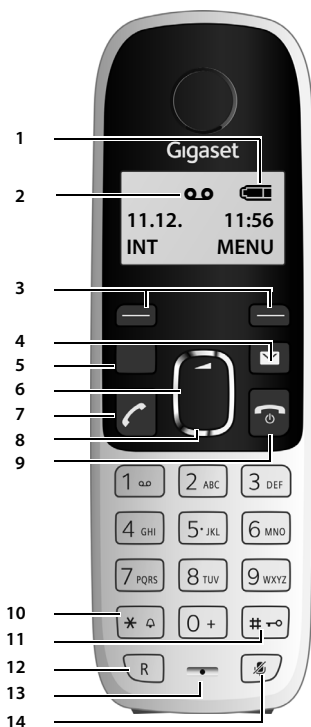


# Gigaset A390/A490/A495

## Breve resumo do aparelho

- 1 Status de carga das baterias
- 2 Ícone da secretária eletrônica (somente para A495)
- 3 Teclas do visor
- 4 Tecla de mensagem  
**Pisca:** novas mensagens recebidas
- 5 **A390:**  Tecla da agenda telefônica  
**A490/A495:**  Tecla do viva-voz
- 6 Tecla de controle ()
- 7 Tecla para falar
- 8  Tecla da agenda telefônica (pressione a tecla de controle)
- 9 Tecla de encerramento de chamada e tecla liga/desliga
- 10 Tom de campainha ligado/desligado (mantenha pressionado para ativar/desativar)
- 11 Teclado bloqueado/desbloqueado (mantenha pressionada para ativar/desativar)
- 12 Tecla R (flash)  
- Chamada de consulta (flash)  
- Pausa de discagem (mantenha pressionado)
- 13 Microfone
- 14 Tecla de "Mute"









### Observação

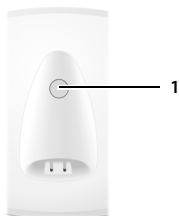
Carregue o aparelho por 18 horas antes do primeiro uso.

## Tecla do visor do aparelho:

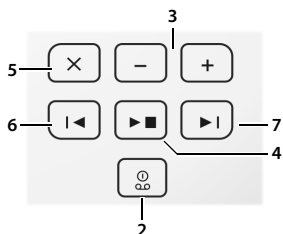
O ato de pressionar qualquer tecla inicia a função que aparece acima da tecla no visor.

Visor	Função quando pressionada
INT	Chamada a outros aparelhos registrados → pág. 15.
MENU	Abertura do menu principal/submenu (consulte a árvore do Menu → pág. 22).
	Retroceda um nível do menu.
	Role para cima ou para baixo ou ajuste o volume por meio das teclas  .
	Mova o cursor para a esquerda/direita por meio da tecla  .
	A tecla de retorno exclui um caractere por vez.
OK	Confirme a função do menu ou armazene a entrada.

## Breve resumo da base



Somente para Gigaset A495:



- 1 **Tecla de registro/busca:**  
Procura por aparelhos (pressione **brevemente**, "Busca" → pág. 14)  
Registro de aparelhos (mantenha **pressionado** → pág. 14).
  - 2 **Tecla liga/desliga** ativação e desativação da secretária eletrônica  
**Acende:** a secretária eletrônica é ativada.  
**Pisca:** a secretária eletrônica está em operação.
  - 3 **Teclas de volume:** (- = mais baixo; + = mais alto)  
Durante a reprodução da mensagem: ajuste o volume de fala.  
Enquanto o telefone estiver tocando: ajuste o volume da campainha.
  - 4 **Tecla iniciar/parar:**  
Reproduza as mensagens da secretária eletrônica ou cancele a reprodução.  
**Pisca:** nova mensagem disponível.  
**Instabilidade:** a memória está cheia.
- Durante a reprodução da mensagem:**
- 5 Exclua a mensagem atual.
  - 6 Passe para o início da mensagem atual (pressione uma vez) ou acesse a mensagem anterior (pressione duas vezes).
  - 7 Passe para a próxima mensagem.

## ECO DECT

Ao usar os aparelhos Gigaset A390/A490/A495, você está ajudando a proteger o meio ambiente.

### Consumo de energia reduzido

Este aparelho de telefone possui uma fonte de alimentação que economiza energia e consome menos energia.

### Energia de transmissão reduzida

A energia de transmissão do aparelho de telefone é reduzida **automaticamente**:

A energia de transmissão do **aparelho** é reduzida em função da distância entre ele e a base. A energia de transmissão **da base** será reduzida a quase zero quando somente um aparelho estiver registrado e estiver na base.

É possível reduzir a energia de transmissão do aparelho e da base ainda mais usando o Modo Eco (consulte a árvore de Menu pág. 24):

70% de redução da energia de transmissão em modo standby (ícone no lado superior esquerdo do visor ☺) e durante chamadas. O alcance da base é reduzido. **Mantenha pressionada** a tecla para falar ☞ para verificar se a base pode ser alcançada. Um tom de campainha soará caso a base possa ser alcançada.

# Precauções de segurança

Leia com atenção este guia do usuário e as precauções de segurança antes do uso. Explique aos seus filhos o conteúdo e os perigos em potencial associados ao uso do telefone.



Somente use a **unidade de alimentação fornecida**.



Use apenas as **baterias recomendadas e recarregáveis** (→ pág. 17), ou seja, nunca use uma bateria convencional (não recarregável) ou outro tipo de bateria, pois isso poderá resultar em riscos significativos à saúde e lesões corporais.



O funcionamento de instrumentos médicos pode ser afetado. Esteja ciente das condições técnicas de seu ambiente pessoal, por exemplo, ambiente de cirurgia médica.



Não ponha a parte traseira do aparelho contra o ouvido enquanto ele estiver tocando. Caso contrário, podem ocorrer danos sérios e permanentes à sua audição.

O aparelho pode causar um ruído de murmúrio desagradável nos aparelhos auditivos.



Não instale o aparelho de telefone em banheiros ou em boxes de banho. O aparelho e a base não são à prova de respingos.



## Descarte

As baterias nunca devem ser descartadas em lixo doméstico. Siga as regulamentações locais sobre descarte de lixo, detalhes que poderão ser obtidos das autoridades locais ou do revendedor onde você adquiriu o produto. Todo equipamento elétrico e eletrônico deve ser descartado separadamente do lixo doméstico geral, utilizando os locais indicados pelas autoridades locais.

O descarte correto e a coleta seletiva de equipamentos usados servem para evitar possível risco à saúde e ao ambiente. Eles fazem parte de uma exigência para a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos usados.

Para obter mais informações sobre o descarte de equipamentos usados, entre em contato com as autoridades locais, o serviço de coleta de lixo ou o revendedor de onde você adquiriu o produto.



Não use o telefone em ambientes com possível risco de explosão (por exemplo, oficinas de pintura).



Caso dê o seu Gigaset para outra pessoa, não se esqueça de dar também o guia do usuário.



Retire de uso as estações base com defeito ou leve-as para reparos na assistência da Gigaset, pois elas podem interferir em outros serviços sem fio.

**Números de emergência não podem ser discados se o bloqueio do teclado estiver ativado** (→ pág. 1)!

Nem todas as funções descritas neste guia do usuário estão disponíveis em todos os países.

## Cuidados

Limpe a base, a base de carregamento e o aparelho com um pano **úmido** (não use solvente) ou com um pano anti-estático.

**Nunca** use pano seco, pois pode provocar estática.

## Danos causados por líquidos

A umidade e os líquidos podem danificar o telefone sem fio. Em caso de imersão acidental, siga estas etapas:

### Aparelho:

- ◆ Retire a tampa da bateria e deixe-a secando.
- ◆ Retire a bateria, desconectando-a.
- ◆ Deixe a tampa da bateria retirada e a bateria desconectada por, pelo menos, três dias.
- ◆ Quando o aparelho estiver completamente seco, reconecte a bateria e recoloque a tampa.
- ◆ Recarregue a bateria por 20 horas antes de usar o telefone novamente.

# Primeiras etapas

## Verifique o conteúdo do pacote

- ◆ Uma base Gigaset A390/A490/A495.
- ◆ Um adaptador de alimentação.
- ◆ Um aparelho Gigaset A39H/A49H.
- ◆ Um cabo de telefone.
- ◆ Duas baterias.
- ◆ Uma capa de bateria.
- ◆ Um guia do usuário.

Caso tenha adquirido um **modelo com diversos aparelhos**, o pacote deve conter duas baterias, uma capa de bateria e uma base de carregamento juntamente com o adaptador de alimentação para cada aparelho adicional.

## Configuração da base e da base de carregamento (se incluso)

A base e a base de carregamento foram projetadas para serem usadas em locais fechados e secos com temperaturas na faixa de +5 °C a +45 °C.

- ▶ Configure a base em um local central, em uma superfície plana e não escorregadia de sua casa ou apartamento.

### Observação

Fique atento ao alcance da base. Ela atinge até 300 m em áreas externas e desobstruídas e até 50 m no interior de construções.

Os pés do telefone geralmente não deixam marcas em superfícies. No entanto, devido à grande variedade de diferentes ceras e vernizes usados em móveis, a ocorrência de marcas nas superfícies não pode ser completamente descartada. Além disso, é possível instalar a base e a base de carregamento na parede.

### Observação:

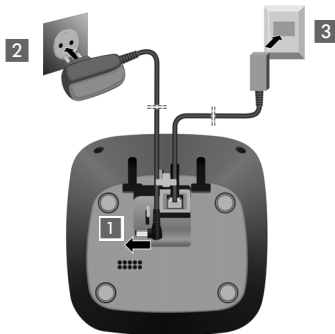
- ◆ Nunca exponha o telefone a fontes de calor, luz direta do sol ou outros dispositivos elétricos.
- ◆ Proteja o Gigaset contra umidade, poeira, líquidos corrosivos e vapores.

## Conexão à base

- ▶ Conecte o plugue da fonte de alimentação **1**.
- ▶ Conecte o adaptador de alimentação ao soquete do plugue **2**.
- ▶ **Em seguida**, conecte a tomada do telefone **3** e introduza os cabos no canal para os cabos.

### Observação:

- ◆ O adaptador de energia deve **estar sempre conectado**, pois o telefone não funcionará sem uma conexão de energia.
- ◆ Só utilize o adaptador de alimentação e o cabo de telefone **fornecidos**. As conexões de pinos dos cabos telefônicos podem variar.



## Configuração do aparelho para o uso



O visor é protegido por um filme plástico.  
**Remova o filme de proteção!**

## Inserção das baterias e fechamento da capa das baterias

### Aviso

Use somente baterias recomendadas pela Gigaset Communications GmbH (→ pág. 17). Nunca use baterias convencionais (não recarregáveis), ou outros tipos de bateria, pois isso pode resultar em riscos significativos à saúde e lesões corporais. Por exemplo, as baterias podem explodir. O telefone pode também funcionar inadequadamente ou ser danificado como resultado do uso de baterias que não são do tipo recomendado.

- ▶ Insira as baterias da forma correta. A polaridade é indicada no compartimento de baterias.



- ▶ Deslize a capa da bateria partindo de baixo em direção ao alojamento até que ela se encaixe.

- ▶ Se for necessário abrir a capa da bateria, por exemplo, para substituição, pressione as fendas na parte superior da capa da bateria e deslize-a para baixo.



### Posicionamento do aparelho na base/carregador

- ▶ Posicione o aparelho na base/carregador com seu visor virado para frente.

Cada aparelho do pacote está registrado juntamente com a base na fábrica. Não é necessário registrá-lo novamente. Caso queira usar o aparelho com uma base diferente ou usar outros aparelhos com a base já em mãos, será necessário registrar o aparelho manualmente ( → pág. 14).

Para carregar as baterias, deixe o aparelho na base/carregador.

#### Observação

Somente coloque o aparelho na base/carregador indicado.  
Carregue o aparelho por 18 horas antes do primeiro uso.

## Carga e descarga iniciais das baterias

O nível correto de carga somente pode ser exibido se as baterias forem primeiramente carregadas por completo e descarregadas.



- ▶ Coloque o aparelho na base ou base de carregamento por 18 horas.
- ▶ Em seguida, remova o aparelho da base ou base de carregamento e não o recoloca até que as baterias estejam totalmente descarregadas.

### Observação

- ◆ Após a primeira carga e descarga das baterias, pode-se recolocar o aparelho na base ou base de carregamento após cada chamada.
- ◆ Sempre repita o procedimento de carregamento e de descarregamento caso retire e recoloca as baterias do aparelho.
- ◆ As baterias poderão ficar quentes durante o carregamento. Isso não é perigoso.





### Aviso

Certifique-se de que o aparelho permaneça na base/carregador quando não for usado por longos períodos (por exemplo, durante feriados), ou remova as baterias do aparelho.

Do contrário as baterias podem danificar-se.

## Status de carga das baterias


O status de carga está indicado pelo ícone do visor na parte superior direita. Após o procedimento de carga inicial, uma carga completa para o preenchimento total da capacidade leva, no mínimo, 18 horas.


- ◆   (esgotada a cheia)
- ◆  pisca: baterias quase esgotadas
- ◆  pisca: carregamento

## Configuração de data e hora

Defina a data e hora para que a data e hora corretas possam ser atribuídas às chamadas recebidas e para que o alarme possa ser usado.

MENU → Configurações → OK → Data/Hora → OK

→ Data: →  (Insira dia, mês e ano em formato de 6 dígitos) → OK

→ Hora:: →  (Insira horas e minutos em formato de 4 dígitos) → OK


→  (pressione para retornar ao status ocioso)

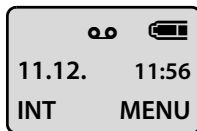
### Observação

Ao digitar a hora e data, é possível mover a posição das entradas para a esquerda ou direita pressionando o botão de controle para cima ou para baixo.

## Visor no status ocioso

Uma vez registrado o telefone e definida a hora, o visor ocioso será mostrado como neste exemplo.

Se a secretária eletrônica estiver ativada (Gigaset A495), seu ícone  será exibido na parte superior do visor. A secretária eletrônica é definida com um anúncio pré-gravado.



## Ativação/desativação do aparelho

Mantenha **pressionada** a tecla  para ativar ou desativar o aparelho.

Caso coloque um aparelho desativado na base ou na base de carregamento, ele será automaticamente ativado.

## O aparelho de telefone está agora pronto para o uso.



Caso tenha alguma dúvida sobre o uso do telefone, leia as dicas sobre solução de problemas ("Perguntas e respostas" → pág. 18) ou entre em contato com a nossa equipe de atendimento ao cliente → pág. 19.






# Realização de chamadas

## Realização de chamadas externas e encerramento de chamadas

As chamadas externas são aquelas que usam a rede pública de telefonia.

 (Insira o número de telefone) → .


O número de telefone é discado. (Ou então, mantenha pressionada a tecla  para ouvir o tom de discagem e em seguida discar o número.) Durante a chamada, é possível ajustar o volume do receptor usando a tecla  e definir o volume por meio da tecla .

### Encerramento da chamada/cancelamento da discagem:



Pressione a tecla de fim de chamada .

## Recebimento de chamadas

O aparelho indica o recebimento de chamadas por um toque e por uma exibição na tela. A base indica o recebimento de chamadas por um toque (somente para Gigaset A495).

Pressione a tecla para falar , para aceitar a chamada.

Quando **Atend. autom** estiver ativado (consulte a árvore do Menu → pág. 23), simplesmente remova o aparelho da base/base de carregamento.

Em status ocioso, use a tecla  para ativar o menu para definir o volume da chamada e use a tecla  para definir o volume.

## Identificação de linha de chamada


Ao aceitar uma chamada, o número do responsável por ela será exibido no aparelho; seu nome será exibido, caso esteja armazenado na agenda telefônica.

### Precondições:

- 1 Solicitar ao provedor de rede de telefonia que o número do responsável pela chamada (CLIP) seja exibido na tela do aparelho.
- 2 O responsável pela chamada deve solicitar ao provedor de rede que seu número seja identificado (CLI).



<<<♦>>> aparecerá no visor caso não tenham sido solicitadas Identificação de linha de chamada e, **Cham. anônima** aparecerá caso o responsável pela chamada tenha bloqueado suas CLI e, e **Nºdesconhecido** aparecerá caso o responsável pela chamada não tenha solicitado CLI.

## Mudo (função Mute)




É possível silenciar o aparelho durante a realização de chamadas externas. O receptor da chamada não poderá mais ouvi-lo. Pressione a tecla "Mute"  durante a chamada para ativar/desativar esta função.

## Viva-voz (somente para A490/A495)

### Ativação durante a discagem

Digite o número  e pressione a tecla de viva-voz . A tecla de viva-voz ficará iluminada na cor vermelha.

### Alternância entre o modo receptor e o viva-voz:

Durante as chamadas e ao ouvir a secretária eletrônica (somente para Gigaset A495), pressione a tecla de viva-voz  para ativar ou desativar a conversa em modo viva-voz. Durante as chamadas, use a tecla  para ativar o menu para configuração do volume do viva-voz e use a tecla  para definir o volume.

# Uso da agenda telefônica e das listas

## Agenda telefônica

Para abrir a agenda telefônica: pressione ou (somente para Gigaset 390).

É possível armazenar até 80 números de telefone (máx. 32 dígitos) com seus respectivos nomes (máx. 14 caracteres). Digitação de letras/caracteres → pág. 17.

### Armazenamento do primeiro número na agenda telefônica

/ → Novo registro? → OK  
 → (digite o número) → OK  
 → (digite o nome) → OK

### Armazenamento de números na agenda telefônica

/ → MENU → Nova entrada → OK  
 → (digite o número) → OK  
 → (digite o número) → OK

### Seleção de entradas da agenda telefônica

Abra a agenda telefônica por meio das teclas / . As seguintes opções são possíveis:

- ◆ Use para percorrer as entradas até que o nome desejado seja selecionado.
- ◆ Insira o primeiro caractere do nome e encaminhe-se até a entrada usando , se necessário.

### Discagem por meio da agenda telefônica

/ → (selecione a entrada) →

### Uso de outras funções

/ → (selecione a entrada) → MENU

As funções a seguir podem ser selecionadas por meio da tecla :

- Nova entrada** Armazene novos números de telefone.
- Exibir número** Visualize o número de telefone.
- Usar número** Edite ou adicione ao número. Em seguida, disque ou use outras funções através do MENU.
- Editar entrada** Edite a entrada selecionada.
- Apagar entrada** Exclua a entrada selecionada.
- Apagar lista** Exclua **todas** as entradas da agenda telefônica.
- Enviar lista** Envie a lista completa para outro aparelho (→ pág. 10).

### Envio da agenda telefônica para outro aparelho

#### Precondições:




- ◆ Os aparelhos de envio e de recepção devem estar registrados na mesma base.
- ◆ O outro aparelho e a base podem enviar e receber entradas da agenda telefônica.

/ → (selecione a entrada) → MENU  
 → Enviar lista → OK → (selecione o número do aparelho receptor) → OK

## Lista de rediscagem dos últimos números

Esta lista contém os 10 últimos números discados.

### Discagem a partir da lista de rediscagem dos últimos números

 (pressione brevemente) →  (selecione a entrada) → 

### Gerenciamento de entradas da lista de rediscagem dos últimos números

 (pressione brevemente) →  (selecione a entrada) → MENU

É possível selecionar as seguintes configurações:

**Usar número** Edite ou adicione ao número. Em seguida, dis-que ou use outras funções através do MENU.


**Copiar p/lista** Copie entradas para a agenda telefônica.

**Apagar entrada** Exclua a entrada selecionada.

**Apagar lista** Exclua todas as entradas.

## Lista de chamadas/lista da secretária eletrônica (caixa postal da rede)

A tecla de mensagem pisca assim que uma nova entrada aparece na lista de chamadas/lista da secretária eletrônica. Uma mensagem aparece no visor.

Ao pressionar a tecla , todas as listas são exibidas. Se apenas uma lista contiver novas mensagens, esta será aberta automaticamente.

### Observação

Se houver o armazenamento de chamadas na caixa postal da rede, será recebida uma mensagem caso a configuração apropriada tenha sido feita (dependendo do provedor da rede).

## Lista de chamadas

Para retornar as chamadas usando a lista de chamadas recebidas, o código de área do telefone ("código de área local") precisa estar armazenado ( → pág. 23).

**Precondição:** CLIP ( → pág. 9)

Dependendo do tipo do de lista definido ( → pág. 23), a lista de chamadas contém:

- ◆ chamadas atendidas
- ◆ chamadas perdidas
- ◆ gravações da secretária eletrônica (somente para Gigaset A495)

Dependendo do tipo de lista definido, todos os números das 25 últimas chamadas recebidas são armazenados ou apenas as chamadas perdidas são armazenadas.


A lista de chamadas é exibida da seguinte maneira:

Lista ch. 01+02

Numero de novas entradas + número de entradas antigas lidas


### Abertura da lista de chamadas

 → Lista ch. 01+02 → OK

A última chamada recebida é exibida. Se necessário, use  para selecionar outra entrada.

### Uso de outras funções

 (selecione a entrada) → MENU

As funções a seguir podem ser selecionadas por meio da tecla :

**Apagar entrada** Exclua a mensagem atual.




**Copiar p/lista** Copie entradas para a agenda telefônica.

**Data/Hora** Data e hora da chamada (se definido).

**Status** **Nova ch.:** nova chamada perdida.  
**Ch antig.:** entrada já lida.

**Apagar lista** **Atenção!** Todas as entradas **novas e antigas** serão excluídas.

## Retorno de chamadas a partir da lista de chamadas

 → Lista ch. 01+02 → OK  
→  (selecione a entrada) → 

## Lista da secretária eletrônica (somente para A495)

É possível usar a lista da secretária eletrônica para ouvir as mensagens armazenadas nela.

A lista da secretária eletrônica é exibida da seguinte maneira:

Caixa M.: 01+02



Numero de novas mensagens + número de mensagens antigas já ouvidas


## Abertura da lista da secretária eletrônica

 → Caixa M.: 01+02 → OK

Caso tenha novas mensagens, a reprodução iniciará pela primeira nova mensagem, caso contrário, será a partir da primeira mensagem antiga. A hora e a data da chamada (se definido) serão informadas anteriormente a cada reprodução.

Durante a reprodução da mensagem:

- ◆ use a tecla  para ativar o menu para configuração do volume e use a tecla  para definir o volume.

- ◆ pressione **MENU** para acessar uma as funções abaixo, selecionando-as por meio da tecla :

**Repetir** Repetir a mensagem atual.

**Próximo** Reproduzir a mensagem seguinte

**Anterior** Reproduzir a mensagem anterior.

## Operação da secretária eletrônica (A495)


É possível operar a secretária eletrônica a partir do aparelho ou por meio da tecla da base (→ pág. 1).

O aparelho de telefone é fornecido com um anúncio pré-gravado. Somente será possível gravar as próprias mensagens de anúncio por meio do aparelho. O anúncio pré-gravado será usado caso nenhum anúncio personalizado esteja disponível.

Se a memória estiver cheia, a secretária eletrônica será desligada automaticamente. Ela será reativada automaticamente assim que as mensagens antigas forem excluídas.



## Ativação/desativação da secretária eletrônica

**MENU** → Caixa M.: → OK → Secr. eletr.  
→ OK → Ligado/Desligado → OK

Ao alternar para a secretária eletrônica, o ícone  aparecerá no visor.

## Gravação do próprio anúncio

MENU → Caixa M.: → OK → Anúncios  
 → OK → Gravar anúncio → OK  
 → Grav. após OK? → OK

O tom de prontidão (tom curto) soar. Agora, fale o anúncio a ser gravado (no mínimo, 3 segundos). Pressione **Parar grav.** para confirmar ou pressione  ou  para rejeitar a gravação. Após a gravação, o anúncio será reproduzido para verificação.

### Observação

A gravação será interrompida automaticamente quando o tempo máximo de 170 segundos for atingido ou se houver uma pausa de mais de 2 segundos na fala.

## Reprodução ou exclusão de anúncios

Consulte a árvore do Menu → pág. 22.

## Reprodução/exclusão de mensagens


Abra a lista da secretária eletrônica para reproduzir as mensagens (→ pág. 12)..

## Exclusão de todas as mensagens antigas

MENU → Caixa M.: → OK  
 → Apagar antigas → OK

(Confirme a solicitação de segurança)

## Atendimento de chamadas da secretária eletrônica


É possível atender chamadas enquanto a secretária eletrônica ainda está gravando a mensagem pressionando . A gravação é interrompida e pode-se falar com o responsável pela chamada.

## Configuração da secretária eletrônica

A secretária eletrônica já vem pré-configurada de fábrica. Defina configurações individuais usando o aparelho.

Detalhes sobre como definir um tempo de espera, após o qual a secretária eletrônica responderá a uma chamada, além de detalhes sobre como definir a extensão da gravação e ativar a seleção de mensagens durante a gravação estão disponíveis na árvore do Menu → pág. 22.

## Atribuição da tecla 1 para acesso rápido à secretária eletrônica (caixa postal da rede)

Simplemente mantenha pressionada a tecla  do aparelho e ocorrerá a conexão direta à secretária eletrônica (caixa postal da rede).

Consulte a árvore do Menu → pág. 22.


## Operação remota


É possível verificar ou ativar a secretária eletrônica a partir de qualquer outro telefone (hotel, telefone público, etc.).

### Precondições:

- ◆ Um PIN do sistema diferente de 0000 → pág. 24 foi definido.
- ◆ O telefone usado para a operação remota possui discagem multifrequencial (DTMF), isto é, ouvem-se tons diferentes ao pressionar as teclas.

## Chamada à secretária eletrônica e reprodução de mensagens



 (Disque seu próprio número)

→ enquanto ouve o anúncio: pressione a tecla  e digite o PIN do sistema

As seguintes teclas são usadas para operação:

- 1 Vá para o início da mensagem atual. Pressione-a duas vezes para retornar à mensagem anterior.
- 2 Pare a reprodução. Pressione a tecla novamente para retomar a reprodução.
- 3 Passe para a próxima mensagem.
- 0 Exclua a mensagem atual.

## Ativação da secretária eletrônica


 Digite seu próprio número e deixe que o telefone toque até ouvir a mensagem: "Please enter PIN" →  digite o PIN do sistema

A secretária eletrônica é ativada. Ela fala quanto tempo de memória foi gasto. As mensagens são reproduzidas. A secretária eletrônica não pode ser desativada remotamente.

## Localização de aparelhos ("busca")

É possível localizar seu aparelho usando a base.

- ◆ Pressione **brevemente** a tecla de registro/busca da base (→ pág. 1).
- ◆ Todos os aparelhos tocarão simultaneamente ("busca"), mesmo que os tons de campainha estejam desativados.

**Conclusão da busca:** pressione **brevemente** a tecla de registro/busca da base (→ pág. 1) ou a tecla para falar  do aparelho.

## Registro de aparelhos

É possível registrar até quatro aparelhos na base (Gigaset A39H/A49H recomendado).

### Observação

Para o funcionamento adequado, cada um dos aparelhos adicionais deve estar registrado na base.

## Registro manual de aparelhos para Gigaset A390/A490/A495

1. **Na base:** mantenha a tecla de registro/busca (→ pág. 1) pressionada por, no mínimo, 3 seg.
  2. **No aparelho:** até 60 seg. após pressionar a tecla de registro/busca  
MENU → Configurações → OK  
→ Terminal → OK → Reg. terminal  
→ OK → Digite o PIN do sistema da base (o padrão é 0000) → OK.
- Registrando pisca no visor.

O registro leva aproximadamente 1 minuto.

## Cancelamento do registro dos aparelhos

Os aparelhos só podem ser registrados fazendo com que a base retorne às suas configurações padrão. **Este procedimento também redefinirá todas as outras configurações** → pág. 16.

## Uso de vários aparelhos

### Realização de chamadas internas

As chamadas internas para outros aparelhos registrados na mesma base são gratuitas.

Para realizar chamadas a outros aparelhos, pressione

- ◆ **INT** → (1...4, digite o número interno do aparelho), o aparelho é chamado **ou**
- ◆ **INT** → tecla asterisco , todos os aparelhos são chamados.

Quando um participante atender a chamada, será possível falar com ele. Para encerrar a chamada, pressione .

### Chamada interna de consulta/conexão a chamadas

Estabeleceu-se conversação com um participante **externo**. Pressione a tecla **INT** e chame um dos aparelhos.

- ◆ **Antes** que o participante interno atenda a chamada, pressione a tecla de encerramento de chamada ; a chamada será transferida para o participante que atender a chamada.
- ◆ **Após** o participante interno ter atendido, será possível falar com ele. Pressione a tecla de encerramento de chamada ; a chamada será transferida, **ou** pressione a tecla do visor ; ocorrerá a reconexão ao participante externo.

### Escuta de chamadas externas

Há conexão a uma chamada externa. Um participante interno pode escutar esta chamada e participar da conversa (conferência).

**Precondição:** a função **Escutando** precisa estar ativada.

### Ativação/desativação da escuta

**MENU** → **Configurações** → **OK** → **Base** → **OK** → **Escutando** → **OK** → **Ligado/Desligado** → **OK**

#### Escuta interna (conferência)

Deseja-se ouvir a chamada externa existente.

Pressione e **mantenha** a tecla pressionada. É possível escutar a chamada. Todos os participantes ouvem um tom de sinal.

**Para encerrar:** pressione a tecla de encerramento de chamada . Todos os participantes ouvem um tom de sinal.

Se o **primeiro** participante interno pressionar a tecla de encerramento de chamada , o aparelho que "entrou" na chamada permanecerá conectado ao participante externo.

## Configuração do despertador

### Ativação/desativação do despertador

**MENU** → **Despertador** → **OK** → **Despertador** → **OK** → **Desligado ou Ligado** → **OK**

#### Quando ativado:

→ Defina o horário para despertar → **OK**

Quando o despertador tocar, pressione qualquer tecla para desativá-lo por 24 horas. Se o despertador estiver definido, o ícone de despertar aparecerá na tela e o horário para despertar será exibido em vez da data.

### Definição do horário para despertar

**MENU** → **Despertador** → **OK** → **Hora despertar** → **OK**

Digite o horário para despertar em horas e minutos, e, em seguida, pressione **OK**.

## Configurações do telefone

Para obter mais detalhes sobre como realizar configurações de áudio, consulte a árvore do Menu → pág. 22.

Para obter mais detalhes sobre como definir o PIN do sistema na base, consulte a árvore do Menu → pág. 24.

### Alteração do idioma do visor

MENU → Configurações → OK  
→ Terminal → OK → Idioma → OK  
→ selecione o idioma → OK

Se acidentalmente tiver escolhido um idioma desconhecido, pressione

MENU → → → → OK →   
→ OK

Selecione outro idioma por meio da tecla e pressione OK.

### Redefinição do aparelho

É possível redefinir configurações individuais e alterações feitas. As entradas da agenda telefônica e o registro do aparelho na base serão mantidos.

MENU → Configurações → OK  
→ Terminal → OK → Redef terminal  
→ OK → Redefinir? → OK

Cancele a redefinição por meio da tecla .

## Restauração das configurações de fábrica da base

Ao restaurar as configurações de fábrica:

- ◆ Todos os aparelhos têm seus registros cancelados
- ◆ As configurações individuais são redefinidas
- ◆ Todas as listas são excluídas
- ◆ O PIN do sistema é redefinido para o código original 0000

Somente a data e a hora são mantidas.

### Redefinição do software

MENU → Configurações → OK → Base  
→ OK → Inic. base → OK

### Redefinição do software

Desconecte o cabo de alimentação da base. Pressione a tecla de registro/busca (→ pág. 1) da base enquanto reconecta o cabo de alimentação a ela. Solte a tecla após aproximadamente 5 segundos.

### Alteração do modo de discagem

É possível definir o modo de discagem pelo menu.

MENU → Configurações → OK → Base  
→ OK → Modo marcar → OK  
→ selecione Discagem Tom ou Impulsos  
→ OK.

### Configuração de rechamada


É possível definir o tempo de rechamada manualmente.

MENU → Configurações → OK → Base  
→ OK → Cham. retorno → OK →  
→ selecione Breve ou Médio ou Longo  
→ OK.















# Apêndice

## Digitação de letras/caracteres

Pressione a tecla apropriada o número de vezes indicado. Pressione **brevemente** a tecla de sinal numérico  para alternar do modo "Abc" ao "123", do modo "123" ao "abc" e do "abc" ao "Abc".

### Caracteres padrão

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
		1	£	§	¥	α								
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
	j	k	l	5										
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	õ					
	p	q	r	7	ß									
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	â					
	.	,	?	!	0	+	-	:	;	'	"	'	;	_
	*	/	(	)	<	=	>	%						
	Abc 123	123 abc	#	@	\	&	§							

1) Espaço

## Especificações

### Baterias recomendadas

Tecnologia: Níquel metal hidreto (NiMH)

Tamanho: AAA (Micro, HR03)

Tensão: 1,2 V

Capacidade: 650 mAh

Recomendamos os seguintes tipos de bateria:

- ◆ GP 550/700 mAh
- ◆ Yuasa Phone 700/800 mAh
- ◆ Peacebay 550/650 mAh
- ◆ Corun Ni-MH AAAJ650 (650 mAh)
- ◆ Highpower HFR-44AAAJ650 (650 mAh)

(Válido no período de pré-impressão)

O aparelho é fornecido com as baterias recomendadas.

### Consumo de energia da base

Em modo standby – Aparelho na base – Aparelho fora da base	aprox. 1,3 W aprox. 0,8 W
Durante uma chamada	aprox. 1,0 W


### Especificações gerais

Padrão DECT	é aceito*
Padrão WDCT	é aceito*
Alcance	até 300 m em ambientes externos até 50 m em ambientes internos
Tempo de operação (versão DECT) – Tempo de fala – Tempo de ociosidade	até 12 horas até 177 horas
Tempo de operação (versão WDCT) – Tempo de fala – Tempo de ociosidade	até 6 horas até 144 horas
Fonte de alimentação da base	100/240 V~, 50 Hz
Condições ambientais em funcionamento	+5 °C a +45 °C, 20% a 75% umidade relativa

\*) depende do país

## Perguntas e respostas

Caso tenha alguma pergunta sobre o uso do telefone, visite o nosso site no endereço [www.gigaset.br](http://www.gigaset.br) para suporte 24 horas. A tabela abaixo contém uma lista de problemas comuns e soluções possíveis.

Problema	Causa	Solução
Não aparece nada no visor.	O aparelho não está ligado.  As baterias estão esgotadas	Pressione a tecla de encerramento de chamada  por <b>aprox. 5 segundos</b> ou coloque o aparelho na base. Carregue ou substitua as baterias.
Não ocorre conexão sem fio com a base, <b>Base</b> pisca no visor.	O aparelho está fora do alcance da base. O aparelho não está registrado. A base não está ligada.	Leve o aparelho para mais perto da base.  Registre o aparelho → pág. 14. Verifique o conector de alimentação da base → pág. 5.
Não é possível ouvir o tom de campainha/discagem da linha fixa.	O fio do telefone fornecido não foi usado ou foi substituído por um novo fio com as conexões de pino erradas.	Use sempre o fio do telefone fornecido ou assegure-se de que as conexões de pino estejam corretas ao adquirir um fio no revendedor: 3-4 atribuições de fios de telefone/ EURO CTR37.
O tom de erro soa após a solicitação do PIN do sistema.  O PIN foi esquecido.	O PIN do sistema digitado está incorreto.	Redefina o PIN do sistema para o padrão 0000 → pág. 16. <b>Todos os aparelhos têm seus registros cancelados.</b> <b>Todas as configurações são redefinidas.</b> <b>Todas as listas são excluídas.</b>

## Serviço e Assistência ao Consumidor

**Você tem perguntas? Como um consumidor de um Gigaset, você pode obter vantagens dos amplos serviços oferecidos.**

Você pode encontrar ajuda rápida neste manual do usuário e na página de serviço do nosso portal Gigaset on line.

**Em nossa página na internet [www.gigaset.com.br](http://www.gigaset.com.br) você pode encontrar:**

- ◆ Informações completas sobre os nossos produtos
- ◆ Perguntas freqüentes (FAQs)
- ◆ Busca avançada de tópicos
- ◆ Base de dados de compatibilidade: Encontre informações de compatibilidade entre bases e ramais
- ◆ Comparação de produtos: Compare as características entre os produtos
- ◆ Download de manuais de usuário e versões atualizadas de software.
- ◆ E-mail para contato com o serviço de atendimento ao consumidor

Nossos atendentes estão disponíveis em nosso Call Center para dúvidas avançadas ou um atendimento personalizado:

**Aqui você obtém informação completa com relação à instalação, operação, configuração e garantia:**

### Serviço ao Consumidor

- ◆ **4003 3020 (custo de uma ligação local, grandes cidades e regiões metropolitanas)**
  
- ◆ **0800 888 3020 (gratuito, demais localidades),**

Por favor, observe que se um produto Gigaset não for adquirido em um revendedor autorizado no território nacional, o produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefônica ou de dados. Se o produto for adquirido de maneira inconsistente com esta informação, ou usado de forma inconsistente com as instruções do manual do usuário e com o próprio produto, isto pode ter implicações nas condições de garantia (reparo ou troca de produto).

De forma a fazer uso da garantia, solicita-se ao comprador que guarde o comprovante de compra (nota fiscal) que contém a data de compra (data de início da garantia).

## Certificado de Garantia

Assegura-se a esse aparelho garantia contra qualquer defeito de material ou de fabricação que nele se apresente no período de 1 (um) ano, contado a partir da data de sua aquisição pelo usuário, exceto bateria que tem garantia de 6 meses. Os serviços em garantia a serem prestados são restritos unicamente à substituição ou conserto gratuitos das peças defeituosas, desde que, a critério de um técnico credenciado, se constate falha em condições normais de uso, durante a vigência desta garantia. A garantia torna-se nula e sem efeito se este aparelho sofrer qualquer alteração ou dano por parte do usuário provocado por mudança de configuração ou software, acidentes, agentes da natureza, desgaste natural das peças e componentes, uso abusivo ou em desacordo com as instruções de utilização fornecidas com o aparelho, descuido do usuário no manuseio, transporte ou remoção do aparelho, ou ainda, no caso de apresentar sinais de violação, ajuste ou conserto por pessoas não autorizadas. Será considerada nula a garantia se este certificado apresentar rasuras ou modificações. Os serviços acima referidos, tanto os gratuitos como os remunerados, somente serão prestados nos locais autorizados e indicados pela Gigaset Equipamentos de Comunicação Ltda. A garantia descrita neste certificado somente terá validade se este for devidamente preenchido pelo revendedor no ato da aquisição do aparelho telefônico. O certificado deve ser apresentado juntamente com a respectiva nota fiscal de venda em qualquer caso de reclamação.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br).

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

<p>A390</p>  <p><b>ANATEL</b> 2538-09-4127</p> 	<p>A490</p>  <p><b>ANATEL</b> 2538-09-4127</p> 	<p>A495</p>  <p><b>ANATEL</b> 2539-09-4127</p> 
--	---	---

A bateria possui garantia de 180 (cento e oitenta) dias a partir da data de compra do produto, *pelo consumidor*. A **Gigaset Equipamentos de Comunicação Ltda**, em nenhuma hipótese se responsabilizará pelas baterias se as mesmas forem carregadas por fontes de alimentação que não sejam *as originais* Gigaset, tiverem qualquer dos selos violados, rasgados ou com evidências de adulteração, ou forem instaladas em equipamentos que não sejam originais Gigaset, que tenham sido especificados no manual de instrução de seu aparelho.

Favor preencher os espaços abaixo:

Nome do comprador:

---

Endereço:

---

Telefone:

---

Espaço a ser preenchido pelo revendedor:

Número da nota fiscal:

---

Data de compra: \_\_/\_\_/\_\_

Revendedor:

---

Cidade/Estado:

---

Modelo do produto:

---

Assinatura ou carimbo do revendedor.

# Árvore do menu

O telefone possui uma vasta gama de recursos. Eles são oferecidos em forma de menus.

Para selecionar uma função enquanto o telefone está em **status ocioso**, pressione **MENU** (menu de abertura), use as teclas e

para encaminhar-se até a função desejada e pressione **OK** para confirmar.

**Para retornar ao status ocioso:** pressione a tecla .

## Despertador

Despertador	Ativação/desativação do despertador
Hora despertar	Formato de entrada: HHMM

## Config. áudio

Volume do fone	3 níveis disponíveis (Gigaset A390)	
Volume do fone	Auscultador	3 níveis disponíveis (Gigaset A490)
	Alto-falante	5 níveis disponíveis (Gigaset A490)
Vol. do toque	5 níveis + "crescendo" (modo progressivo) disponíveis	
Melodia	Cham. externas	10 melodias disponíveis
	Cham. internas	10 melodias disponíveis
	Despertador	10 melodias disponíveis
Sinais aviso	<b>Ativação/Desativação</b> dos sinais de aviso (confirmação positiva ou negativa, início do menu, som das teclas, sinal de bateria fraca)	

## Caixa M.:

Program. tec 1 <b>(todos os dispositivos)</b>  (somente dispositivos com secretária eletrônica)	CaixaMsg EXT	Atribua a tecla  à caixa postal de rede e digite o número da caixa postal (no status ocioso, <b>mantenha pressionada a tecla</b> para discar). <b>CaixaMsg EXT:</b> a secretária eletrônica do provedor de rede de telefonia; deve ser solicitada separadamente. A lista da caixa postal de rede pode ser exibida se o provedor da rede de telefonia for compatível com esta função e se a tecla  tiver sido atribuída à caixa postal de rede.
	Secr. eletr.	Atribua a tecla  à secretária eletrônica (no status ocioso, <b>mantenha-a pressionada</b> para discar).
Secr. eletr.	Ativação/desativação da secretária eletrônica	
Monitor. cham.	Terminal	É possível usar o alto-falante do aparelho para ouvir a mensagem enquanto ela está sendo gravada (somente para Gigaset A495).
	Base	É possível usar o alto-falante do aparelho para ouvir a mensagem enquanto ela está sendo gravada.

Anúncios	Gravar anúncio	→ pág. 13
	Reprod anúncio	Reproduza seu anúncio.
	Apagar anúncio	Exclua seu anúncio.
Tempo de grav.	Máximo	Não há limite por chamada (o tempo de gravação total estende-se até 12 minutos).
	1 minuto	Limite o tempo de gravação a 1 minuto por chamada.
	2 minutos	Limite o tempo de gravação a 2 minutos por chamada.
	3 minutos	Limite o tempo de gravação a 3 minutos por chamada.
Tempo p/ atend	Imediato	A chamada é atendida imediatamente
	Após 10 seg.	A chamada é atendida após 10 segundos.
	Após 18 seg.	A chamada é atendida após 18 segundos.
	Após 30 seg.	A chamada é atendida após 30 segundos.
	Automático	Se não houver mensagens, a secretária eletrônica atenderá a chamada após <b>18 segundos</b> . Se houver novas mensagens, a secretária eletrônica atende a chamada após <b>10 segundos</b> .
Idioma Voz	Seleção do idioma para mensagens da secretária eletrônica	
Apagar antigas	→ pág. 13	

## Configurações

Data/Hora	Digite a data (formato DDMMAA) e a hora (formato HHMM) → pág. 7		
Terminal	Idioma	Definição do idioma do visor → pág. 16	
	Atend. autom	Ativação/desativação automática do atendimento automático → pág. 9	
	Prefixo	Digite o código de área (2 dígitos) e em seguida o código da operadora (2 dígitos). Por exemplo: Se o seu código de área é 41 e sua operadora é 89, digite 4189.	
	Reg. terminal	Registro manual do aparelho → pág. 14.	
	Tipo lista ch.	Ch. perdidas	→ pág. 11
		Todas cham.	→ pág. 11
Redef terminal	Redefinição do aparelho → pág. 16		
Base	Config. áudio (somente para Gigaset A495)	Vol. do toque	5 níveis disponíveis
		Melodia	10 melodias disponíveis

	PIN sistema	Alteração do PIN do sistema (o padrão é 0000)				
	Inic. base	Restauração das configurações de fábrica → pág. 16				
	Adicional	<table border="1"> <tr> <td>Modo Eco</td> <td>Ativação/ desativação → pág. 2</td> </tr> </table>	Modo Eco	Ativação/ desativação → pág. 2		
Modo Eco	Ativação/ desativação → pág. 2					
	Escutando	Ativação/desativação da função → pág. 15				
	Modo marcar	<table border="1"> <tr> <td>Discagem Tom</td> <td>→ pág. 16</td> </tr> <tr> <td>Impulsos</td> <td>→ pág. 16</td> </tr> </table>	Discagem Tom	→ pág. 16	Impulsos	→ pág. 16
Discagem Tom	→ pág. 16					
Impulsos	→ pág. 16					
	Cham. retorno	Definição do número referente às luzes de recha- mada atual → pág. 16				

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a  
D-46395 Bocholt

Manufactured by Gigaset Communications  
GmbH under trademark license of Siemens  
AG.

As of 1 Oct. 2011 Gigaset products bearing  
the trademark "Siemens" will exclusively  
use the trademark "Gigaset".

© Gigaset Communications GmbH 2010  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is made from  
100% recycled paper.